

## دعوة للمشاركة وبسط الإسهامات العلمية



تشرف كلية الحقوق والعلوم السياسية بـ [جامعة باتنة 1]، بالتنسيق مع [مخبر الأبحاث والدراسات متعدد التخصصات في القانون والتراث والتاريخ]، و برئاسة الدكتورة رحموني حبيبة، بدعوة كافة الأساتذة الباحثين، القضاة، المحامين، الممارسين، وطلبة الدكتوراه، للمشاركة ببحوثهم وإسهاماتهم العلمية في أعمال الملتقى الوطني الموسوم بـ:

### "إشكالية المصطلح القانوني بين التأصيل الفقهي ومبررات التحديث"



 **The Problem of Legal Terminology: Between Jurisprudential Foundations and the Justifications for Modernization**



جامعة الحاج لخضر باتنة 1  
كلية الحقوق والعلوم السياسية  
مخبر الأبحاث والدراسات متعدد التخصصات في القانون والتراث والتاريخ  
ينظم ملتقى وطني (حضور / عن بعد) بعنوان :

**إشكالية المصطلح القانوني بين التأصيل الفقهي ومبررات التحديث**  
*The Problem of Legal Terminology between jurisprudential foundations and the justifications for Modernization*

المزمع تنظيمه حضوريا وعن بعد في 26 نوفمبر 2026، قاعة المحاضرات قسم الحقوق

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>رئيس اللجنة العلمية</b><br>د/ بولقصيات أحمد<br><b>المشرف العام</b><br>أ.د/ دريدي وفاء<br><b>رئيس اللجنة التنظيمية</b><br>د/ بن أحمد سمير | <b>الرئيس الشرفي للملتقى</b><br>أ.د/ ضيف عبد السلام<br><b>رئيسة الملتقى</b><br>د/ رحموني حبيبة<br><b>مدير الملتقى</b><br>أ.د/ فلاح عمر |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

LEGAL TERMINOLOGY  
BETWEEN JURISPRUDENTIAL FOUNDATIONS  
AND MODERNIZATION IMPERATIVES

يأتي هذا الملتقى الوطني ليسلّط الضوء على واحدة من أهم القضايا في الساحة القانونية المعاصرة؛ وهي 'إشكالية المصطلح القانوني' في ظل التجاذب المستمرين ثوابت التأصيل الفقهي والنظري الكلاسيكي، وبين مقتضيات ومبررات التحديث التي تفرضها التحولات الاقتصادية والتكنولوجية المتسارعة والاجتهادات القضائية الحديثة. ويهدف الملتقى إلى مد جسور التواصل بين الضوابط اللغوية واللسانية للغة العربية وبين معيارية النص التشريعي، مع تتبع أثر الدقة المصطلحية على جودة الخطاب القضائي والأمن القانوني، والبحث في تحديات ازدواجية الاصطلاحية الناتجة عن الترجمة والتعريب، واضعاً أمام الأساتذة والممارسين فرصة لتقديم رؤى علمية تسهم في ضبط مفاهيم لغة القانون وتحديث أدواتها.

## ملفات محاور الملتقى الرئيسية:

- **المحور الأول:** مفاهيم أساسية وتأصيلات نظرية للمصطلح القانوني.
- **المحور الثاني:** معيارية المصطلح القانوني في البناء التشريعي.
- **المحور الثالث:** فاعلية المصطلح القانوني في جودة الخطاب القضائي.
- **المحور الرابع:** المصطلح القانوني وإشكالية ازدواجية اللغة.
- **المحور الخامس:** مبررات التحديث واهتزاز المفاهيم القانونية التقليدية.

## مواعيد هامة:

- آخر أجل لإرسال المداخلات كاملة: [16 نوفمبر 2026].
- تاريخ الإعلان عن المداخلات المقبولة: [20 نوفمبر 2026].
- تاريخ انعقاد الملتقى: [26 نوفمبر 2026].

## طريقة التسجيل وإرسال المداخلات:

يتم استقبال المشاركات حصرياً عبر المنصة العلمية للملتقى. رابط التسجيل مفعل ونشط ومدمج مباشرة داخل مطوية الملتقى (نسخة PDF المرفقة).  
يُرجى تحميل المطوية وقراءة الشروط والأهداف، ثم الضغط على رابط التسجيل الموجود بداخلها لتقديم مداخلتكم.

## تحميل مطوية الملتقى (PDF):

تجدون مطوية الملتقى كاملة بضوابطها الأكاديمية والتقنية مرفقة أدناه كملف PDF.

<https://tinyurl.com/colloque-jurid-batna> 

نرحب بجميع إسهاماتكم القيّمة، ونسعد بمشاركاتكم لإثراء جلسات هذا الملتقى المتميز.